



AMBASSADE DE FRANCE EN REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
Service des affaires juridiques

INVITATION

A l'occasion des prochaines *Rencontres Franco-Chinoises du Droit et de la Justice* qui se tiendront en Chine du 13 au 18 mai 2018 en présence d'universitaires et représentants du ministère de la justice, du conseil national des barreaux, du conseil supérieur du notariat et de la chambre nationale des huissiers de justice,

Le service juridique de l'ambassade de France en Chine organisera une journée d'échanges :

« *Regards croisés sur l'attractivité économique du droit* »

Lundi 14 mai 2018 (09h15-17h30)

Nous vous prions de bien vouloir trouver ci-dessous le programme prévisionnel.

Les participants sont invités à s'inscrire à la séance plénière et/ou à un des quatre ateliers aux adresses suivantes :

contact.servicejuridique@ambafrance-cn.org

lydie.pak@diplomatie.gouv.fr

xun.hong@diplomatie.gouv.fr

Regards croisés sur l'attractivité économique du droit

(Pékin, lundi 14 mai 2018)

Programme prévisionnel

MATIN : SEANCE PLENIERE A L'UNIVERSITE TSINGHUA – (150 participants max)

Lieu : Salle Moot Court à la faculté de droit de l'Université Tsinghua

08h45 – 09h15 : **Accueil et enregistrement**

09h15 – 09h40 : **Ouverture**

- ZHANG Mingqi, *vice-président de la China Law Society (6') (à confirmer)*
- Michel GRIMALDI, *professeur, président du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental (6')*
- SHEN Weixing, *doyen de la faculté de droit de l'Université Tsinghua (6') (à confirmer)*
- Anthony MANWARING, *magistrat de liaison, chef du service juridique de l'Ambassade de France (6')*

09h40 – 10h40 : **Session 1 : Quel droit pour répondre aux enjeux économiques ?**

Pistes de réflexion :

(Quel est le lien entre l'activité économique et l'environnement juridique ?

Quelles sont les visions et réformes engagées pour adapter le droit et ses acteurs aux enjeux économiques ?)

Président : Représentant de la China Law Society (10') *(à confirmer)*

Intervenants :

Français :

- Valérie DELNAUD, *directrice adjointe des affaires civiles et du sceau du Ministère de la Justice (10-12')*
- Louis DEGOS, *avocat, président de la Commission Prospective et Innovation du Conseil National des Barreaux: « les modes de résolution des conflits les plus appropriés au regard des enjeux économiques » (10-12')*

Chinois :

- Cour Populaire Suprême (10-12') *(à confirmer)*
- NRDC¹ (10-12') *(à confirmer)*

10h40 – 11h00 : **Pause-café**

¹ Commission Nationale du Développement et de Réforme

11h00 – 12h00 : **Session 2 : La sécurité juridique au soutien de l'activité économique**

Co-présidents : Antoine DESMIERS DE LIGOUYER, *notaire, président du Centre sino-français de formation et d'échanges notariaux et juridiques à Shanghai*

Michel GRIMALDI, *professeur, président du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental (10')*

(Présentation des enjeux relatifs à chaque atelier par leur président)

Intervenants :

- SHI Wanlin, *associé, chef de la Commission des investissements et du commerce transfrontaliers de cabinet d'avocat Dacheng Dentons* : « Anticiper les difficultés : cadres contractuels et services juridiques en matière de projets commerciaux transfrontaliers » (10-12')
- Représentant CIETAC² : « Résoudre les litiges : l'arbitrage commercial et l'arbitrage investissement » (*nom à préciser*) (10-12')
- Jean-François RICHARD, *huissier, vice-président de la Chambre Nationale des Huissiers* : « Effectivité du droit : l'exécution des décisions en matière civile et commerciale » (10-12')
- Anne KINOO, *magistrat, direction des affaires civiles et du sceau du Ministère de la Justice* : « Moderniser : Le numérique au service de la justice et de ses acteurs » (10-12')

12h – 12h20 **Questions - Réponses**

**APRES-MIDI : Ateliers au cabinet Dacheng Dentons,
à la CIETAC et à l'Université Tsinghua**

(Idée générale : Proposer des ateliers spécialisés pour répondre aux intérêts de chacun)

14h30 – 17h30 Atelier 1 : Anticiper les difficultés : cadres contractuels et services juridiques en matière de projets commerciaux transfrontaliers

Dans les locaux du Cabinet Dacheng Dentons
(nombre de participants envisagés : 80)

Président : (10')

- CAI Kaiming, *associé, chef de la Commission des investissements et du commerce transfrontaliers de cabinet d'avocat Dacheng Dentons*
- Michael ZIBI, *collaborateur du cabinet d'avocat Dacheng Dentons*

Rapporteur³: Claude LEGAONACH-BRET, *avocat honoraire et Première Vice-Présidente de l'Association franco-chinoise de droit économique (10')*

Intervenants :

- Expert français (10-12') (*en cours d'identification*)
- Jérôme CAURO, *notaire, Chambre des notaires de Paris (10-12')*

² China International Economic and Trade Arbitration Commission.

³ Les rapporteurs devront faire leur rapport oralement (10 min. avant la fin de l'atelier) et communiquer une synthèse écrite (2 pages max) aux organisateurs pour publication.

- LI Xiang, *président de la Société Bokan Technologies (10-12')*
- Avocat de l'ACLA⁴ (10-12') (*à confirmer*)

14h30 – 17h30 Atelier 2 : Résoudre les litiges : l'arbitrage commercial et l'arbitrage investissement

Dans les locaux de la CIETAC
(nombre de participants envisagés : 100)

Président : Représentant CIETAC (10') (*nom à préciser*)

Rapporteur : Louis DEGOS, *avocat, président de la Commission Prospective et Innovation du Conseil National des Barreaux (10')*

Intervenants :

- Jingzhou TAO, *arbitre, avocat associé au Cabinet Dechert et inscrit au barreau de Paris, (10-12')*
- Représentant ICC⁵ (*à confirmer*) (10-12')
- Jacques SAGOT, *avocat, responsable de la Commission Chine du Barreau de Paris (10-12')*
- Intervenants chinois (*en cours d'identification*)

14h30 – 17h30 Atelier 3 : Effectivité du droit : l'exécution des décisions en matière civile et commerciale

Dans les locaux de l'Université Tsinghua
(150 ou 60 places max, nombre de participants envisagés : 50)

Président : Jean-François RICHARD, *huissier, vice-président de la Chambre Nationale des Huissiers (10')*

Rapporteur : universitaire chinois francophone - si possible (10') (*nom à préciser*)

Intervenants :

- Bureau de l'exécution de la Cour Populaire Suprême (10-12') (*à confirmer*)
- Professeur de l'Université Tsinghua (10-12') (*à confirmer*)
- Emmanuel MADIOT, *huissier de justice, Chambre Nationale des Huissiers de Justice (10-12')*
- Valérie DELNAUD, *directrice adjointe des affaires civiles et du sceau du Ministère de la Justice (10-12')*
- Marie GORE, *professeur à Université Paris II–Panthéon Assas (10-12')*

⁴ All China Lawyers Association

⁵ Chambre de Commerce Internationale

14h30 – 17h30 Atelier 4 : Moderniser : le numérique au service de la justice et de ses acteurs

Dans les locaux de l'Université Tsinghua
(150 ou 60 places max, nombre de participants envisagés : 50)

Président : Anne KINOO, *magistrat, direction des affaires civiles et du sceau du Ministère de la Justice (10')*

Rapporteur : Expert de *la China Law Society* ou *professeur de l'Université Tsinghua (10') (à confirmer)*

Intervenants :

- Expert Chinois : *Cour populaire suprême Pékin et Hangzhou (10-12') (à confirmer)*
- Avocat de l'ACLA (10-12') (à confirmer)
- François-Xavier BARY, *directeur adjoint de l'Association pour le Développement du Service Notarial du Conseil Supérieur du Notariat (10-12')*
- Christine VALES, *huissier de justice, Chambre Nationale des Huissiers de Justice (10-12')*